

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección: 1750  
TELEFONOS Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LIII.—Número 16.386

Lunes 10 de Agosto de 1953

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## Cadetes italianos del Aire, en Barcelona

Barcelona, 10.—Un avión militar italiano, conduciendo un grupo de veinticinco cadetes de la Escuela Aeronáutica de dicho país, ha llegado a las once y media de la mañana al aeródromo Muntadas, del Prat de Llobregat. Al mando del grupo viene el comandante B. Arini. El aparato procedía de la base de Nápoles y en el aeropuerto fueron recibidos los cadetes del Aire italianos por el agregado aéreo a la Embajada de Italia en España, coronel Galeazi; vicecónsul en Barcelona, señor Mor, y el ayudante del coronel jefe del sector aéreo, señor Ayguavives. Inmediatamente de su llegada cumplimentaron a las autoridades locales, siéndoles asignado para acompañarles mientras dure su estancia en España el comandante del Estado Mayor del Aire español señor Suárez.—Cifra.

## DULLES, en Denver

Informara a EISENHOWER  
Denver (Colorado), 10 (4 t.)—El secretario de Estado, Foster Dulles, ha llegado hoy en avión con el fin de informar al Presidente Eisenhower de los problemas inmediatos que implica la elaboración de una paz estable en Corea.—Efe.

## Nuevo bloqueo rojo de Berlín impidiendo recoger víveres

La ministro de Educación (esposa del general Gómez) y el del Exterior en la zona oriental, depuestos

Berlín, 10 (4 t.)—El periódico «Neue Zeitung», órgano de la Alta Comisaría norteamericana, dice que la esposa de Zaisser (general Gómez) ha sido destituida como ministro de Educación y que también ha sido depuesto el ministro del Exterior, Anton Ackermann, por pertenecer al grupo de Zaisser.

## REFUGIO



En París, durante la guerra, se utilizaron refugios como el del grabado, de cemento, en el que pueden entrar tres o cuatro personas, y que tiene de particular el poder ser trasladados sobre ruedas al lugar necesario.

## Francia: Los Sindicatos no comunistas estudian la vuelta al trabajo

Han sido eliminadas varias de las medidas que motivaron la huelga

París, 10 (4 t.)—Los Sindicatos franceses se han reunido hoy para decidir si continúan la huelga contra el Gobierno, después de la aprobación por el Gobierno Laniel, de los decretos de urgencia, en los que han sido eliminadas varias medidas impopulares que motivaron la huelga.

Al parecer, aquellos Sindicatos se muestran satisfechos con esta eliminación, pero los comunistas respaldan la petición de los socialistas para que se convoque a la Asamblea nacional. Laniel tendrá que enfrentarse con un voto de confianza si la Cámara se

## Inglaterra advierte a los Estados Unidos que propugnará el ingreso de China en la O. N. U.

Pero siempre que los rojos permitan el éxito de la Conferencia de Paz en Corea

Opina que el pacto yanqui-coreano será un obstáculo para la unificación del país

Londres, 10 (Urgente), (4 t.)—El Gobierno británico ha encargado al ministro de Estado, Lloyd, que advierta al norteamericano que Inglaterra insistirá en la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas, si los comunistas permiten que salga bien la Conferencia de Paz de Corea.

El Gobierno ha dado a Selwyn Lloyd sus instrucciones finales antes de la partida del ministro para América con el fin de participar en la reunión especial de la Asamblea de las Naciones Unidas en la semana próxima.

Inglaterra opina que el tratado de defensa mutua entre Estados Unidos y Corea del Sur, obstaculizará cualquier inmediata unificación de Corea. Lo más que espera el Gobierno británico es el consentimiento comunista a elecciones libres para unificar la península después de un período de neutralización de tres a cinco años

COREA  
Señalando la línea de demarcación  
Tokio, 10 (4 t.)—La emisora de Pekín anuncia hoy que los comunis-

tas han iniciado la colocación de hitos a lo largo de la línea de demarcación, y que este trabajo habrá terminado antes de pasado mañana. «Si los norteamericanos terminaran el suyo al mismo tiempo—añadió—los equipos de observación de una y otra parte empezarían a examinarlos y comprobarlos inmediatamente.»—Efe.

Dean y otros jefes y oficiales, los últimos en ser canjeados

Aldea de la Libertad, 10 (4 t.)—El general William F. Dean, y otros jefes y oficiales aliados, aún retenidos por los comunistas, serán los últimos en ser canjeados, según dicen prisioneros ya liberados. En los últimos cinco días solamente unos cinco sargentos y muy pocos oficiales han sido liberados.—Efe.

## El árbol de Noel



No, no pretendemos hacer creer a nuestros lectores de que ahora estamos en Navidad. Lo que sucede es que a lo mejor con el recuerdo nos sugestionamos y sentimos un agradable frescor. Y, además, es que el cliché de puro bonito merece en cualquier momento los honores de la publicación.

Navidad en los países escandinavos; desde esta fecha, ya la tarde se prolongará más allá de las cuatro y luego se empezarán a notar los primeros síntomas de la tímida primavera. En todos los pueblos luce sus galas el árbol de Navidad; bajo las luces centellea la nieve.

Los bosques y las sierras, los más bellos paisajes, sales en cada verano de esa sinfonía sublime de los Campamentos del Frente de Juventudes oasis de paz, de servicio y amor a Dios, a España y al Caudillo

## TERREMOTO EN ITHACA

Tres muertos, cincuenta heridos y dos mil casas derrumbadas

Atenas, 10 (4 t.)—Tres personas han resultado muertas y más de 50 heridas hoy, como consecuencia de un terremoto que ha sacudido la isla de Ithaca, al oeste de la península griega en el Mar Jónico. Más de 2.000 casas se vinieron abajo, o quedaron muy averiadas. El terremoto, que duró 33 segundos ayer mañana, se ha centrado en el estrecho canal entre las islas de Ithaca y Cefalonia, donde se abrió una grieta en el fondo del mar.—Efe.

SE ESTRELLA UN AVION CON VEINTICUATRO PERSONAS

Hay 21 supervivientes  
Wiesbaden (Alemania), 10.—Un portavoz del Cuartel general europeo de la Aviación militar norteamericana aquí, manifiesta que un aparato Flying Boxcar, C-119, desaparecido, se estrelló el sábado en alguna parte del desierto norteafricano. Añade que se cree puede haber algunos supervivientes entre las 24 personas que lo ocupaban. (Todas las noticias anteriores, según las cuales el avión cayó al Mediterráneo frente a la costa de Tripolitania, han sido erróneas), ha afirmado dicho portavoz, explicando que las dificultades de comunicaciones han sido las que han conducido a las anteriores informaciones de las fuerzas aéreas.—Efe.

Los supervivientes, recogidos con autogiros

Wiesbaden, 10 (4 t.)—Con autogiros han sido recogidos 21 supervivientes del avión «C-119» norteamericano que se estrelló en el desierto norteafricano. Fueron llevados a un hospital donde se encuentran en buen estado. Siguen sin aparecer tres aviadores.—Efe.

PICCONI ha empezado a nombrar ministros

Roma, 10 (4 t.)—El primer ministro, Attilio Piccioni, ha iniciado la tarea de nombrar a los ministros que han de componer su Gobierno, a fin de presentar la lista de los mismos al Presidente de la República.

## XXI aniversario de la gesta del 10 de Agosto

Diversos actos en Madrid

Madrid, 10.—Con ocasión de celebrarse hoy el veintiún aniversario de la gesta en que un puñado de valientes se alzó contra la tiranía republicana el 10 de Agosto, se ha verificado a las nueve de la mañana, en la capilla del Cementerio de Carabanchel, donde reposan los restos de los caídos en aquella gloriosa jornada, una misa en sufragio de sus almas, a la que asistieron autoridades, compañeros de armas y parientes de los caídos. Asimismo, y en el cuartel de la Remonta, frente al monolito que perpetúa este hecho, hubo otra misa a las once, presidida por el general jefe de la división de Caballería, señor Redondo, que ostentaba la representación del capitán general de la primera región, acompañado del presidente de la Diputación provincial y familiares del general Sanjurjo.—

## MARAÑÓN, marchó a Sao Paulo

Río de Janeiro, 10 (4 t.)—El doctor Marañón, después de pronunciar cuatro conferencias literarias en esta capital, ha marchado a Sao Paulo, donde permanecerá una semana, debiendo pronunciar tres conferencias médicas y dos literarias. Después hablará también en Bahía y Recife, regresando a Río, desde donde marchará a España el próximo día 30, a bordo del buque italiano «Augustus».—Efe.

## Primer paso del Kremlin hacia el Irán

Ha nombrado una Comisión soviética para negociar las cuestiones pendientes en Persia

Londres, 10 (4 t.)—Los observadores interpretan el enigmático anuncio de «Pravda» de hoy, de que Rusia nombrará una Comisión especial para negociar sobre las cuestiones pendientes en Persia, como que el Kremlin ha dado su primer paso para entrar en el Irán. Este anuncio no tiene precedentes, porque habla del nombramiento de una Comisión soviética en suelo persa, en Teherán.

Ello sigue de cerca a la mención especial al Irán hecha por Malenkov en su discurso del sábado, como uno de los vecinos de Rusia. Malenkov indicó que Rusia está especialmente interesada en mantener buenas relaciones con Persia.

Se interpreta tal noticia sensacional, en el sentido de que el nombramiento de la Comisión soviética en Teherán, cuenta con la aprobación de Mussadeq. Si es así, ello implica que están a punto de empezar negociaciones económicas y financieras en gran escala entre Rusia y Persia, pues Moscú no se hubiera arriesgado a anunciar el nombramiento de una Comisión «no grata al Gobierno persa».

Tales negociaciones casi con seguridad se referirán al problema económico principal de Persia, el de la situación catastrófica de la industria del petróleo provocada por su conflicto con Gran Bretaña.—Efe.

LA NOTICIA, CONFIRMADA EN TEHERAN

Teherán, 10 (4 t.)—Se confirma en esta capital que un Comité mixto soviético-persa será establecido en esta ciudad para la suavización de las actuales relaciones amistosas entre Persia y la Unión Soviética, dice hoy un comunicado del Gobierno de Mussadeq. La Comisión estudiará las divergencias surgidas entre los dos países en el campo económico y tratará de resolver las disputas de fronteras. Efe.

EL SOVIET SUPREMO NO HA APROBADO LA AMNISTIA DECRETADA EN MARZO

Londres, 10 (4 t.)—El Soviet Supremo de la U. R. S. S. ha terminado sus sesiones sin aprobar la amnistía decretada en el mes de Marzo último y los observadores políticos conjeturan que dicha amnistía puede haber sido revocada. Malenkov, en su discurso emitió toda referencia a la amnistía. De acuerdo con la constitución soviética el decreto de amnistía debía haber sido aprobado por el Soviet Supremo.—Efe.

EL CASO BERIA AL SUPREMO

Estocolmo, 10 (4 t.)—Noticias de Moscú dan cuenta de que el caso Laurenti Beria ha sido trasladado al Tribunal Supremo para el proceso correspondiente. Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

¡Vaya calor que estamos pasando, señores! Ni los indígenas de la Guinea podrían poner un solo pelo a la semana que terminó ayer. Parece como si el sol estuviera comprometido en una de esas tareas de trabajo a destajo, pues ni en domingo quiso descansar. Y lo malo de esta canícula que nos achicharra es que la astronomía dice que seguiremos así, sudando la gota gorda, quince días más, al cabo de los cuales habrá refrigeración atmosférica, con lluvia y todo. El anuncio no deja de ser consolador, mas como nos lo fían a muy largo plazo, tememos no poder gozar del fresco por habernos derretido antes de que llegue.

Pero menos que nosotros habrá gozado con el aviso de los astrónomos el apuesto joven que en la noche del sábado marchaba por las más céntricas calles de la ciudad embutido en flamante gabardina, prenda que por cierto podía sentirse satisfecha de su dueño, pues además de encomendarla la guarda de un gentil talle, era objeto de las miradas de todos los transeúntes, cosa que no hubiera ocurrido de haberse codeado con otras muchas. Cuestión de suerte, como en todo.

Con calor africano transcurrió la semana, pero váyanles ustedes con esas cosas a los cazadores. A éstos el propio Vulcano en plena faena les arredra otro tanto que le arredraron a don Quijote los leones enjaulados que él quiso darles libertad. Al menos de los de nuestra ciudad sabemos que se mostraron indiferentes a los abrasadores rayos solares, pues desde muy de mañana se "echaron" ayer al campo, utilizando el coche de San Fernando unos, y otros esos de motor que con su ruido nos despertaron antes de que aborciera ese día de tan triste amanecer para tantas y tantas codornices, tortolas y palomas, aunque no "tantas" como ellos dicen haber "cobrado". Mas por nuestra parte, están perdonados los cazadores locales de esos ruidos muy matutinos, pues gracias a sus certeros disparos podremos probar—de ahí no pasaremos, a no ser que haya algún alma caritativa de las que usan cartuchera, percha y morral que se acuerde de este pobre cronista—las sabrosas carnes de referidos infelices volátiles.

El día de ayer ofreció esta novedad, tan esperada por los que llevaban meses sin darle al gatillo, y además tuvimos en la ciudad esa otra, con mezcla de tristeza y alegría, de darles el adiós a los extranjeros de los Cursos de Verano, a los que el gran Menéndez Pidal regaló bolsas de viaje repletas de un alimento espiritual que no tiene más inconveniente que saber a poco, a pesar que de esa "menestra" es manantial inagotable y generoso el verbo cálido y convincente de don Ramón.

Y como ayer había para todos—¡así, da gusto!—, los aficionados al arte de Cúchares estuvieron en la plaza de toros con los que lo son de la carcajada a grifo suelto, porque en el programa se servía de esos dos platos, rematando la tarde en el barrio de San Lorenzo que, por estar ya en fiestas, invitaba a dar una vueltecita para contemplar la torre iluminada y para "alumbrarse" uno por dentro con una limonada que se paladeaba sola. ¡Palabra que el líquido aquel se desliza por el gaznate como el habilísimo aterido cuando "trabaja"!

## Adjudicación de garbanzos para pienso

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Segovia. —Se pone en conocimiento de todos los señores agricultores y ganaderos de la capital y provincia, que formularon a esta Delegación Provincial petición de garbanzos para piensos, que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha tenido a bien atenderles, de acuerdo con las siguientes relaciones y en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Oviedo:

A don Florencio Fernández Gómez, Carbonero el Mayor; don Juan Pérez Pérez, Santa María de Nieva, don Antonio Moreno Herrero, Isabel la Católica, 7, Segovia; don Pedro Dueñas Morales, La Losa; don Mariano Ramos Sacristán, Bernardos; don Dalmacio García Morales, San Cristóbal de Cuéllar; don Alfonso Muñoz García, San Cristóbal de Cuéllar; doña Dorotea de Frutos Gómez, Prado, 7, Segovia; doña Carmen Rodríguez, Muñopedro; doña Timotea Manzano Gil, Cañuelos, 25, Segovia; Casa Ejercicios La Concepción, Navas de Riofrío; don Eliseo Gómez Ingelmo, Otero de Hereros; don Lorenzo Jiménez Encinas, Santibust; don Lázaro de Frutos Grande, San Vicente Ferrer, 30, Segovia; Seminario Apostólico, P. P. Dominicos, Santa María de Nieva; don Máximo Ruanza Martín, Espirido; don Victorio

Lázaro Monjas, Añe; don Emiliano Gómez Martín, Añe; Unión Territorial de Cooperativas del C. Segovia; don Prudencio Lucíañez Agudo, Bernuy de Porreros; don Isidoro Mateo Pérez, Navas de Riofrío; don Eustaquio San José Esteban, La Veilla-Pedraza; don Teodoro Hernanz Martín, La Higuera, don Manuel Yague del Real, Martín Miguel; Hermandad Labradores, Villagozalo de Coca; don Jaime Pastor Jorge, Cantimpalos; don Antonio Casas Hernández, Bernardos; don Florentino Alvarez Casado, Ortigosa de Peañaño; don Félix Postigo Sanz, Bernardos; don Isidoro Olmos Cardiel, Bernuy de Porreros; don Mariano Gil Monterrubio, Villoslada; don Martín Gil Monterrubio, Villoslada; don Esteban Gil Monterrubio, Villoslada; don Mariano San Miguel Fraile, San Cristóbal de Cuéllar; don Francisco Martín Abades, Espirido; don Mariano Gómez García, Espirido; doña Sebastiana San Timoteo, La Lastrilla; don Isidro López García, Estación de Pascuales; don Felipe Pérez y Perez Santa María de Nieva; don Arcadio Llorente Llorente, Balisa; doña Inés Pérez Cuevas, Daoz, 23, Segovia; don Hipólito Peña Peña, Cuéllar; don Francisco Pérez Pérez, Villoslada; don Fermín Postigo Valle, Cantimpalos; don Cayo Minguela Gómez, Cuéllar; don Laurentino García Arranz, Remondo; don Lorenzo García García, Remondo; don Nicolás González Martín, Remondo; don Frutos González Martín, Remondo; don Francisco Gómez Martín, Remondo; don Evaristo Alonso Alcalde, Remondo; don Esteban Gómez Martín, Remondo; don Antonio García Alcalde, Remondo; don Mariano Blasco de la Calle, Otero de Hereros; don Nemesio Miguelanz Agudo, Ortigosa de Peañaño; don Mariano Sanz Andrés, Santa María de Nieva; don Ildefonso Lucíañez Martín, Bernuy de Porreros; don Emilio González, Basardilla; don Gregorio Cecilia Alvarez, Muñopedro; don Francisco Gil Alvarez, Cantimpalos; don Mariano Segovia Llorente, Cantimpalos; don Hipólito Casado, Cantimpalos, y don Rufino Merinero Palomares, Basardilla.

### REFRESQUE su HOGAR

con unas pulverizaciones de OZONO-PINO RUY-RAM que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la desinfecta, limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas, dejando un ambiente sano con un perfume de bosques.

LABORATORIO RUY-RAM  
Carretas, 29. MADRID

## SONRIA, POR FAVOR

¡Eso es cariño!

—Pues, sí, señores. Yo conozco el caso de un hombre que ha pasado las Navidades quince años seguidos al lado de su mujer.

—Hermoso caso de fidelidad.

—No; fué un hermoso caso de parálisis.

Perfumería Velasco sirve sólo a las mejores familias de Segovia y su provincia

## Habitaciones para oficinas

Sitio céntrico  
Informes: Publicidad RACES

Teléfono 16-84

# Información Local

## CON UNA GRAN LECCION DE DON RAMON MENENDEZ PIDAL se clausuraron ayer los Cursos de Verano para Extranjeros

El insigne hombre de letras fué nombrado presidente de honor y profesor de mérito del Centro de Estudios Segovianos

Ayer se celebraron los actos de clausura del VI Curso de Verano para Extranjeros que con tanta brillantez se han venido celebrando en nuestra ciudad. A las once y media de la mañana tuvo lugar un acto religioso en la iglesia de la Santísima Trinidad, al que asistieron las autoridades, alumnos y adheridos a los Cursos y numeroso público que se sumó al acto. Ofició el santo sacrificio un sacerdote francés, alumno de los Cursos y durante la misa se interpretaron al órgano diversas composiciones clásicas.

### El acto académico

Poco después de las doce comenzó el acto de clausura que tuvo lugar en el aula de San Quirce. Presidió el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pascual Marín Pérez, quien tenía a su derecha al gobernador militar don Fernando Esquivino y al presidente de la Diputación don Eugenio Colorado y a su izquierda al presidente del Centro de Estudios Segovianos, marqués de Lozoya y al alcalde don Jesús María de Yraola. En otros lugares se situaron el delegado del Trabajo y el representante del director del Instituto, así como todos los profesores de la Universidad Popular.

Comenzó el acto leyéndose por el secretario de los Cursos don Luis Felipe de Peñalosa la Memoria de los mismos, procediéndose después por las autoridades a la entrega de diplomas a los alumnos.

### La lección de don Ramón Menéndez Pidal

Seguidamente explicó su lección el director de la Real Academia Española don Ramón Menéndez Pidal, quien trató el tema «El lenguaje de Lope de Vega». No es necesario decir que fué una conferencia maestra que fué seguida por el público—que llenaba la sala—con gran interés. Don Ramón demostró, una vez más, que es el patriarca y el maestro indiscutible de las letras españolas. Es difícil hacer un extracto de tan extraordinaria disertación por lo que nos limitamos a dar algunas ideas esenciales.

La producción de Lope de Vega está dividida cronológicamente en dos partes: una la de su convivencia con Cervantes y la otra con Góngora. Estudia las características de la obra de Cervantes al que sigue Lope de Vega en la pureza del lenguaje y en la gran cantidad de vocablos. Lope escribió en la época en que se consideraba a la poesía como ciencia.

Señala después la lucha entre Lope y Góngora aunque aquel autor siempre distinguió entre Góngora y el gongorismo. En esta lucha intervino Jáuregui acusando éste a Lope, no de culteranismo, pero sí de feñido por él. Y en verdad que Lope se dejó teñir un poco de esta nueva forma literaria.

Estudia «La corona trágica» con multitud de citas, y termina diciendo que Lope es un gran poeta natural que escribió en una época de transición. El final de la lección fué acogido con una imponente ovación.

### El profesor Viñas

Seguidamente hizo uso de la palabra el profesor don Aurelio Viñas, quien señaló que ya era realidad una vieja aspiración de los hispanistas franceses: la de tener en París una biblioteca española. Dice que en ella se dan conferencias sobre las ciudades

artísticas españolas y que él para su lección escogió Segovia. Señala cómo surgieron los Cursos de Verano en nuestra ciudad y tiene palabras de elogio para don Ramón, a quien hubiese deseado todo el mundo hispanista que se le concediese el premio Nóbel. El profesor Viñas fué muy aplaudido.

### El marqués de Lozoya

Habló a continuación el director del Centro de Estudios Segovianos, don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya. Comenzó diciendo: Como maestro que sois de todos—se dirige a don Ramón—y supremo jerarca que sois de las letras castellanas, tenéis aquella amplia generosidad que es propia de los grandes señores y sentís esa atracción de las almas generosas hacia los pequeños y hacia los humildes. De aquí esa grata acogida que en vos han encontrado siempre las modestas iniciativas de nuestro Centro de Estudios Segovianos.

Es vuestro nombre lo que da categoría a nuestros cursos estivales para extranjeros que durante un mes permiten a un grupo de jóvenes que se interesan por las cosas de España, el penetrarse de uno de los ambientes más finos y espirituales de la altiplanicie de Castilla y que vos, habéis escogido para sosiego de vuestras vacaciones estivales. Habla de la leyenda del «Platero de Segovia» y dice que este platero es el sol que dorará las piedras de nuestros monumentos.

Los actos que hoy se celebran os demostrarán, señor, que no somos de todo indignos de vuestra protección. Este año figura en ellos el que vamos a entregaros el título de director honorario y profesor de mérito de este Centro, que os ruego aceptéis como testimonio de gratitud y de adhesión hacia vuestra persona. El señor marqués de Lozoya hace la entrega del título y el público, puesto en pie, subraya el momento con una gran ovación, que se repite al pronunciar don Ramón emocionadas palabras de agradecimiento.

Por último el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento declaró clausurados los Cursos de Verano.

### El pergamino

Es una obra delicadísima del gran artista Padiel y está encerrado en una carpeta de cuero. El texto dice así: «La Universidad Popular Segoviana en su junta de 3 de Mayo de



### Tercer turno del Campamento «Alto de los Leones de Castilla»

Todos los camaradas inscritos para asistir al tercer turno del Campamento provincial «Alto de los Leones de Castilla» se presentarán a partir del día de hoy en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes a efectuar el reconocimiento médico, pagar la cuota de asistencia y retirar las prendas de uniforme que necesiten adquirir.

### Veinte becas para asistir al Campamento

Habiendo recibido un donativo con destino al pago de la estancia de camaradas de las Falanges Juveniles de Franco en el tercer turno del Campamento Provincial «Alto de los Leones de Castilla», se convocan veinte becas para otros tantos camaradas que lo soliciten, estando a disposición de los interesados las condiciones para optar a ellas.

## Gran novillada en El Espinar el día de la Virgen

Que la villa de El Espinar es una de las mejores de España organizando carteles de toros—y en otras cosas también, claro es—, es cosa archañada por los aficionados a la fiesta nacional y por los que no lo son.

Sus viejos carteles lo acreditan y el que han formalizado para el próximo sábado, día de la Virgen, ratifica esa gran verdad. Véanle ustedes y juzguen por sí mismos: Seis novillos escogidos de los que el conde de Mayalde tiene pastando, en los prados de Campo Azálvaro—divisa acreditada—, tres novilleros con cartel en Madrid, que es tanto como decir en toda España. Un programa, en suma, que llevará mucha gente de aquí ese día a la simpática villa espinariega.—R.

# Cartelera de Espectáculos

**Gran Teatro SALAMANCA**  
HOY, A LAS 8,30 Y 11  
La maravillosa comedia dramática de A. Latorre  
**La esposa de nadie**  
Gran fin de fiesta, recitales de poesías y cante flamenco  
Nota.—Por no poder llegar a tiempo la sastrería de «La Pasión», esta obra se aplaza para mañana.

**Cine Las Sirenas**  
(Refrigerado)  
MARTES, A las 8 y 11  
Stephen McNally - Alexis Smith  
**EL CORREO DE LA MUERTE**  
Técnicolor. Tolerada menores  
Una vibrante película del Oeste  
Próximo estreno:  
**La ruta del Cairo**

**TEATRO CERVANTES**  
Miércoles y jueves próximos  
**RICHARDI, JUNIOR**  
El aristócrata del Eñusionismo y creador de la Magia Musical, con sus bellas y atraentes girls, en  
**COCK-TAIL MAGICO**  
Fantasía musical en dos partes y 28 gratos momentos  
¡LO MAS MARAVILLOSO QUE JAMAS HA VISTO!  
Butaca, 15 pesetas. Localidades desde 4 pesetas.  
Ya están abiertas las taquillas para el despacho

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 500 Ptas. Cada palabra más, 0,40

**TRABAJO**  
SE NECESITAN oficiales albañiles de primera, Plaza Díaz Sanz, 3.

**NODRIZAS Y SIRVIENTAS**  
SE NECESITA sirvienta con buenas referencias. Cañuelos, 27, primero.

**ALQUILERES**  
SE ALQUILA piso. Razón, frutería Salmantina, Isabel la Católica, 1.

SE ALQUILA piso Malconsejo, 3. Razón, Conde Alpuente, 2.

**VARIOS**  
PELETERIA Germana. Abrigos, capas, nuevos modelos, tintes, curtidors. Precios económicos. Facilidades pago. Bola, 13, Madrid.

EXPLOTACION de patente. Se concederán licencias para la explotación de la patente número 149.227, por «Perforamientos en las máquinas para fijar sujetadores metálicos empleados en la fabricación de calzados». Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

**VENTAS**  
MAQUINAS de escribir. Hasta 20 meses de crédito. Alberto González, San Francisco, 23.

WERTHEIM. La mejor máquina de coser, hasta 20 meses de crédito. Alberto González, San Francisco, 23.

MOTOCICLETA seminueva vendiendo o cambio coche. Victoriano Gómez, Paradinas.

VENDO camioneta 2.500 kilos carga, o cambiaría por otra de mayor tonelaje, recién reparada. Dirigirse a Santiago Hernández, Zurraquín, núm. 1, pral. Teléfono 779. Avila.

SE VENDEN mueble-cama y velador torneo. Teléfono 1964.

SE VENDE el molino denominado «Tanarro», en Perorrubio, electrificado y salto de agua. Sin intermediarios. Joaquín León, Molino de Tanarro (Perorrubio).

MOTOR aceite pesado nuevo, seis caballos, facilidades de pago, Martín, Azoguejo, 7 (edificio Columba).

MAQUINAS hacer punto Hernández Ros, Contado, plazos, José Antonio, 24, Madrid.

**COMPRAS**  
LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456.

**GANADOS Y AVES**  
VACA suiza cumplida del 1.º, vendiendo. Ricardo Pérez, Juarros de Riomoros.

YEGUA hispano-bretona, seis años, vendiendo. Apolunario Uriz, Valdeprados (Segovia).

CERDOS destete y varios tamaños, buena clase, vendiendo. Socorro, 11.

SE HA EXTRAVIADO una mula en el término de Valverde del Majano. La cuerda, seis años, pelo castaño oscuro. Gratificará Julio Albornos, Valverde.

SE ARRIENDAN cien ovejas merinas, distintas edades. Tratar, Pablo Aragoneses, José Zorrilla, 63, Segovia.

VENDO suiza recién parida del tercero. Tratar, Ventura de Esteban, en Marazoleja.

CHOTA suiza veinte días y dos vacas abocadas, vende Celedonio Sastre, travesía Castillejo, 2.

VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Basilio Matute, Los Huertos.

SE VENDE o traspasa parada de sementales de las más acreditadas en esta provincia, por no poderla atender. Isidoro de Diego, en Cabezuela.

**PASTOS**  
PASTOS frescos arriendo para sesenta vacas; vende sesenta obradas tierra para sembrar, pagar cinco años; tomo parte pago, ovejas, corderos, potras. Tratar, Navaterradillo, Navas de Riofrío.

**AGRICULTORES** Motores para riego «Nova», con acoplamiento directo aventadora. Desde 4.500 ptas. con garantía de dos años. Facilidades de pago.  
**CECILIO MARTIN**  
**TUREGANO**



# Información Local

## Normas complementarias para solicitar trigo y centeno no destinados a la panificación

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Como ampliación a la nota publicada por esta Delegación Provincial con fecha primero de los corrientes, sobre el trámite a seguir en la solicitud de trigo y centeno o sus harinas para usos distintos a la panificación, el excelentísimo señor comisario general de Abastecimientos ha tenido a bien disponer las siguientes normas complementarias:

1.º El plazo para la solicitud de trigo, centeno, maíz y escarba o sus harinas para usos distintos a la panificación finalizará inexcusablemente el día 31 del mes actual, rechazándose de plano cualquier solicitud que se reciba a partir de dicha fecha. Todos los industriales interesados pueden formular la petición de dicha clase de artículos durante el mes en curso y ajustada al modelo establecido por la Superioridad.

2.º Las industrias beneficiarias se clasifican en los siguientes grupos:

- Fábricas de pasta para sopa.
- Fábricas de galletas.
- Fábricas de chocolate.
- Obradores y talleres de confitería, pastelería, bollería, etc.
- Obradores o puestos de churros, buñuelos, obleas y barquillos.
- Fábricas de productos dietéticos.
- Fábricas de alimentos-medicamentos.
- Otras industrias.

3.º Quedan excluidas de participar en los referidos beneficios:

- Las industrias sujetas al cumplimiento de sanción de cierre temporal o definitivo, en tanto perdure dicha situación.
- Las industrias cuya apertura fue condicionada a utilizar exclusivamente materias primas procedentes de la reserva de cereales.
- Las que se hallen acogidas a los beneficios de reserva otorgados por la Comisaría General y las que cuenten con existencias de cereales panificables procedentes de dicha reserva, en tanto subsistan las referidas situaciones.
- Las que carezcan de autorización de la Delegación de Industria para el funcionamiento de las mismas; no se hallen en condiciones de fabricación o no acrediten hallarse al corriente en el pago de la contribución industrial.

4.º Los beneficiarios de los cupos vienen obligados a invertir íntegramente los cereales que se les asignen en la elaboración de los productos de la industria de que se trate y, en caso de cesación de la industria, a poner a disposición de este Centro los sobrantes que resulten de dichas materias primas.

5.º Queda terminantemente prohibido ceder por ningún concepto, ni aún en calidad de préstamo, las indicadas materias primas; destinarse éstas a fines distintos de la elaboración de los productos de la industria de los de cualquiera otra; aunque pertenezcan al propio interesado, ni a trasladar dichas materias primas a lugares distintos del que el interesado designe para depósito de las mismas.

6.º Por cada clase de industria se formulará petición independiente.

7.º Al presentar las solicitudes, deberán exhibir los interesados el recibo de la contribución industrial correspondiente al segundo trimestre del año actual y la autorización de la Delegación de Industria.

8.º El modelo oficial para la solicitud de estos artículos se encuentra a disposición de los industriales interesados en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Segovia, 10 de Agosto de 1953.

El gobernador civil

### SUCESOS

**Atropellada por una bicicleta**

Isabel Herrero Yagüe, de 52 años, con domicilio en San Nicolás, 10, ha sido atropellada en la Casa de Socorro de fuerte contusión en el pie derecho con probable fractura de metatarso, lesión causada al ser atropellada por una bicicleta.

**Lesionado al apearse de un tren en marcha**

Daniel Moreno Chamorro, de 64 años, que reside en Santo Domingo, número 17, recibió asistencia en el mismo Centro benéfico de varias heridas contusas en región frontal con gran hematoma y otras en región nasal y labio superior, originadas al apearse de un tren en marcha.

### REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos, cuatro defunciones y cinco matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Alfonso Velasco Sanz, hijo de Raimundo y Emelia; Juan Pablo Inés Carrasco, hijo de Julián e Isabel; Ricardo de Santos Arevalillo, hijo de Estanislao y Clemencia; Carlos Enrique Ciriaco Nieto Cuartero, hijo de José y Antonia; María Asunción Rituerto Cuervo, hija de Lorenzo y Asunción.

**Defunciones.**—María Rosa Plaza Santamaría, de 2 meses; Agustín de Antonio Torres, de 59 años; Frutos González Aparicio, de 71; Francisca Pescador Aragoneses, de 61.

**Matrimonios.**—Modesto Velasco García con Antonia Sanz Encinas; Román González de Pedro con María Ayuso Muñoz; Arsenio Jesús Gómez Pinilla con María Angela García Pastor; Alejandro Pascual Rascon con Juliana López Bernardos; Lucio Sanz Gala con Josefa Justa de Lucas Cáceres.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,9 m/m.  
Dirección del viento: Noreste.  
Fuerza del viento: 9 Kros. hora.  
Temperatura máxima: 31,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,0 m/m.  
Dirección del viento: Noreste.  
Fuerza del viento: 6 Kros. hora.  
Temperatura mínima: 16,2°.

## Ayer actuó en nuestro coso taurino el espectáculo Toros y Castañuelas 1953

Giménez Monasterio cortó oreja y fueron aplaudidos los toreros cómicos y la banda Melodías Taurinas

### Resultaron lesionados el músico-tambor de Melodías y un torero bufo, éste de gravedad

Ayer actuó por segunda vez en el coso de la carretera de San Ildefonso el espectáculo Toros y Castañuelas 1953, al que el público acogió con agrado por el éxito que obtuvo el día de su debut, en la anterior temporada.

La tarde sofocante restó público a esta charlotada en cuyo programa figuraba en primer lugar la lidia formal de un novillo, pero la golosina de los seis regalos animó a la gente y a la hora de empezar los tendidos de la sombra estaban más que mediados y casi lleno uno del sol.

**Giménez Monasterio (El Viruta), cortó oreja en el novillo que mató**

Por esta vez no ocurrió lo que es frecuente en este género de espectáculos, que la lidia formal de una res sea lo más cómico de todo el programa. Ayer estaba encargado de dar muerte a un novillo de don Luis Alvarez, de Madrid, un muchacho al que apenas si le apunta la barba, Manuel Giménez Monasterio «Viruta», que haría bien en «quemar» el apodo por no estar muy en consonancia con los usuales entre la gente de coleta.

El moruchillo del ganadero madrileño mostró deseos de marchar a la dehesa, pero el matador le mantuvo en el anillo, haciendo que embistiera al percal con el que consiguió dar algunos buenos lances, labor a la que no pudo llegar nuestro paisano César Rodrigo—sobresaliente de espada—, empero su buena voluntad.

En la faena de muleta estuvo muy tranquilo el joven Giménez Monasterio. La inició con un pase de espaldas, a lo Pedrés, en el que perdió la franja, y continuó con otros del repertorio moderno, varios bastante aceptables artísticamente considerados y en todos derrochó mucha tranquilidad a pesar de que muchas veces los pitones estaban a pocos centímetros de los alamares. Mató de estocada que caló al novillo y de otra precedida de clásica eiecución que hizo innecesaria la puntilla, por lo que le fué concedida una oreja, dando la vuelta al ruedo con el general beneplácito de la concurrencia que, posiblemente, no esperaría ver lo que este muchacho hizo con un novillo de media casta.

No aburrieron los restantes números del programa

Acabada la parte sería de lo taurino lidiaron otra res, del señor Alvarez también, la cuadrilla bufa formada por el Gran Luéchi, Don José, Zamorano y el Chófer Torero, agrupación que hizo reír al respetable durante toda la «lidia» del bravo enemigo que les correspondió y al que pasadortó el primero de los ciudadanos con la izquierda, que él emplea en un alarde propio de perfecto ambidextro.

Después pisó la candente arena—ayer como pocas veces candente y seca—la banda musical Melodías Taurinas, dirigida por la animadora Paky Bolero, dinámica como ella sola manejando la batuta, piernas y cuerpo. No faltaron en el repertorio los pasodobles de gran sabor torero, el gracioso poutpurri, ni la intervención del solista interpretando ese fandangillo que siempre arranca olés de los tendidos, la del caricato de estrellas y de dos «bailaoras» para justificar aquello de las castañuelas que figura en el título del espectáculo.

Y como final lidiaron «dilarmonicamente» otra novilla cuatro toreros cómicos—nos parecieron los mismos de antes con distintas indumentarias—y durante este número hubo que lamentar las cogidas de un músico de la banda y la de uno de los toreros bufos, que hicieron necesaria la intervención de los facultativos y que obligarán también a la del reparador de instrumentos musicales para dejar en su primitivo ser al tambor que utilizaba el músico volteado por una res que no quería saber nada de notas y compases.

**Los agraciados en el sorteo**

Terminados todos los números del programa se procedió al sorteo de los seis premios anunciados y la suerte quiso que éstos fueran a parar a las manos de los siguientes señores, por este orden:

- Máquina de coser, don Félix Monedero Gómez, que vive en plaza Colmenares, 7.
- Una bicicleta, don Teófilo de Miguel González, Cardenal Zúñiga, 3.
- Aparato radio, don Sinfiriano Garrido, Ciguñuelas, 13.
- Corte de traje, don José Ruiz Ojeda, Peladera.
- Muñeca o patín, don Matías Rodríguez Viñas, Tablada (Madrid).
- Media caja de botellas de vino, mazo de puños y 100 pesetas, don

Jesús Gil Martín, puente de San Lorenzo, 7.

A todos estos afortunados poseedores de los números con premio se les hizo entrega en el propio anillo de la plaza, ante la vista del público, del equivalente en metálico de los objetos que la fortuna, por medio del empresario del festejo, les metió en el bolsillo. ¡Suerte que tuvieron!

Y con esto dió por terminado el programa de la charlotada el comisario de Policía, don Faustino Sáez, quien, con su acierto peculiar, la presidió.

FERNÁNDEZ

### Parte facultativo

Durante la lidia de la tercera res ingresó en la enfermería de la plaza el músico Francisco López Martínez, siendo asistido de herida y erosiones leves en pierna izquierda. Sufría además contusión torácica derecha, también leve.

Asimismo fué asistido el torero bufo Justo Martínez Bachiller, de fractura de cúbito y radio de mano derecha. Pronóstico grave.

### PETICION DE MANO

Por los señores de Herrero Rivas, de Salamanca, y para su hijo Pedro, ha sido pedida a los señores de Calvo Matesanz, de esta capital, la mano de su hija María del Pilar.

La boda se celebrará para finales de Septiembre.

### ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Las Sirenas.—A las 8 y 11, la película «El correo de la muerte» (2).

Teatro Salamanca.—A las 8,30 y 11, actuación de la compañía de comedias con la obra «Pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo» (S. C.)

**Clave de las calificaciones morales de esta cartelera:**

(1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3-R) Mayores con reparos. (4) Gravemente peligrosa. (S. C.) Sin censura.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, las de don Ildefonso Moreno Herrero, Corpus, 9, y don Antonio Martín Llorente, Muerte y Vida, 2.

Para el despacho nocturno es indispensable la presentación de receta.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 8.—Premiado con 50 pesetas, número 323. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 23.

Son muchos los que van conociendo la gran obra nacional que es la Organización de Ciegos; pero necesitamos más asiduos del cupón.

## SEGOVIA EN NUMEROS

El notario es un señor al que se le conoce de tres maneras generalmente. Si vive en la capital es el señor que va a la tertulia del café y habla de todo menos de notarios o es el señor encargado de decir en un concurso, en que se regalan cien mil pesetas, que no hay trampa ni cartón. Si el notario es, por el contrario, joven y residente en pueblo, se le reconoce porque todas las jovencitas de la localidad suelen pasar tres o cuatro veces durante el día, cuando van al mercado a hacer sus importantísimas compras, por delante de la casa del interfecto... Total que, entre pitos y flautas, certificaciones y actas, nuestro buen notario, como en cualquier novela de Concha Linares Becerra, tiene su poquito de vida sentimental. Y entre vida y vida, el notario se dedica a sus cosas; cosas que consisten en lo siguiente:

**El notario y las novelas. Herencias y más herencias. La última voluntad.**

Cuando un individuo ha logrado reunir a fuerza de ahorro un capitalito, se le ocurre, en vez de gastarlo y pasarlo bien que luego todos calvos, repartirlo entre sus parientes no tan trabajadores, con lo cual hay doble jolgorio cuando el sododicho pasa a mejor vida. Pues bien, estas operaciones, que se denominan actos de última voluntad, suelen registrar unas 250 por término medio anual en Segovia y unas 650 en la provincia. El año que hubo menos gente dispuesta a repartir, hasta 1949, al que nos referimos en todos estos datos, fué el de 1940, que sólo se registraron 188 casos en la capital y 538 en la provincia.

Cuando uno se muere lo piensa provincia por tal motivo. Con tales elementos no queremos saber nada porque no comprenden el amor como una entrega total.

Otro capítulo en el que los notarios tienen su trabajo es el de manifestaciones de peticiones de herencias. ¡Pero mira que todo el mundo quiere hacerse rico por un tío en América o por un boleto de catorce resultados! Claro, eso no abunda tanto y por eso se dan tan pocos. Pues bien, los notarios de Segovia vienen a hacer unas 65 peticiones de herencia anuales con un máximo de 96 en 1945 y un mínimo de 20 en 1937. Los de la provincia hacen unas 125 anuales, con 158 en 1947 y 45 en 1937.

En resumen, que todo el mundo tiene su herencia que repartir y la nuestra sigue sin aparecer. Pero ¿no habíamos oído en que había que trabajar? Es verdad, no nos acordábamos... D

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10,30 a 11,30 y de 5 a 7  
San Francisco, 11, Segovia

**J. MARTIN GUTIERREZ**  
Odontólogo  
Suspende su consulta hasta el día 7 de Septiembre

**MARIANO ROMERO**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias  
Aparatos NOTTON para contención de hernias. Consulta diaria. Cervantes, núm. 30, Segovia. Teléfono 1437

**D. VIDAECHEA**  
Médico-Oculista  
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs.: Clínica 2049, Domicilio 1302

**M. NINO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 37. Telf. 264119

**A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

**MANUEL HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta de 3 a 6  
Plaza del Corpus, 8, pral., B  
Teléfono 1841 Segovia

**JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4

**Clinica de Maternidad Santa Agueda**  
**J. USEROS CASAS**  
Médico jefe de la Maternidad Provincial, Maternólogo del Estado y del I. N. P. Tocológico municipal  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Consulta de doce a una  
San Martín, 1, Segovia. Telf. 1669

**JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7  
Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia  
Teléfono 1951

**Clinica del Perpetuo Socorro**  
**D. JUAN BARRIOS BERMEJO**  
Cirugía general. Rayos X. Riñón; Vejiga. Próstata  
José Zorrilla, número 24  
Consulta: de 11 a 2

**LUIS F. JARDON**  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Pulmón y corazón  
Rayos X  
Martes, miércoles, jueves y viernes  
De 12 a 2.—San Clemente, núm. 7

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos. Enfermedades de matriz  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6  
Carretera de La Granja, 12, 2.º, izqda. Segovia

**DR. EUSEBIO NUNEZ**  
Médico director del Manicomio Provincial de Segovia  
Consulta de enfermedades nerviosas y mentales  
Martes, miércoles y jueves  
De 12 a 2  
Puente de Muerte y Vida, 3, 1.º

**EDUARDO BARRIOS BERMEJO**  
Cirugía del Aparato Digestivo  
Consulta de 1 a 2 y de 3 a 4  
José Zorrilla, núm. 24. Segovia

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general y del simpático, Huesos, Articulaciones  
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia Roble, 1 Tel. 1381

**L. LEON**  
Especialista en garganta nariz y oídos; del Hospital de San Carlos, de Madrid  
No pasará consulta hasta el día 10 de Septiembre

✠

**LA SEÑORA**

**Doña Filomena Sánchez Hinojal**

Viuda de Hinojal

**Falleció en Cuéllar (Segovia) el 8 de Agosto de 1953**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su resignada sobrina señorita María del Carmen Sánchez Cano y sus familiares y fieles servidores,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma.

Las misas gregorianas se dirán en el Santuario de Nuestra Señora del Henar (Cuéllar).

✠

**EL JOVEN**

**Angel Senovilla Rodrigo**

Cobrador del Banco Español de Crédito

**Falleció en Cuéllar el día 9 de Agosto de 1953 a los 21 años de edad**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Sus desconsolados padres Cipriano Senovilla y Ramona Rodrigo; hermanos María del Rosario, Nicolasa, Juan Antonio, Melquiades y Anastasia; tíos, primos y demás familia.

Al comunicar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Los funerales que se celebrarán Dios mediante en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, los días 10, 11 y 12, a las nueve de la mañana, se aplicarán por su eterno descanso.

### El Español venció al Centro Gallego por 1-0

La Habana, 9.—Se ha jugado el partido de fútbol entre el Español, de Barcelona, y el Centro Gallego, campeón de Cuba.

El primer tiempo del partido ha terminado con empate a cero. A los 29 minutos Paseiro sustituyó a Mauri. El partido se desarrolló muy igualado, con cuatro corners por cada equipo. La tónica general fue la de un juego prudente y conservador por parte de los dos cuadros.

El tanto se produjo a los veinte minutos de juego al rematar Ramírez. Dos jugadores cubanos contribuyeron en este tanto. D'Ambrosio trató de despejar y su intervención la estropeó el guardameta Aguilera, mientras el balón entraba en el marco. Dos jugadores protestaron contra el árbitro, Delgado y Arcas, por lo que fueron expulsados.

El Español no mejoró la impresión de anteriores encuentros, sobre todo del tercero, estimado por el público y la crítica como el mejor de la serie de ambos cuadros. Tampoco estuvo bien el equipo local.

Al final del partido todos los jugadores de ambos bandos se abrazaron en el centro del terreno.

Con este resultado, el balance del Español frente al Centro Gallego ha sido de dos victorias, un empate y una derrota.

# LA JORNADA TAURINA DE AYER

## Gravísima cogida, en Alicante, del encargado de la puerta de los toriles

### Con 62 años Saleri II mató un novillo en Vinaroz y cortó oreja

**Cada matador cortó tres orejas en Manzanares**

Manzanares, 9.—El público tributó una ovación que duró más de cinco minutos después del paseillo a Antonio Bienvenida, quien tuvo que saludar repetidas veces desde el tercio.

Los toros, de Antonio Pérez, de San Fernando, estuvieron muy bien presentados y fueron bravos y de poder.

Bienvenida banderilleó a sus dos toros entre ovaciones. Muleteó muy bien al primero, para matarlo de media estocada y un descabello. Le cortó las dos orejas. De su segunda faena destacaron una serie de naturales muy ajustados, y mató de dos medias y un descabello. Cortó una oreja.

Silveti le sacó una excelente faena al segundo toro y acabó con una estocada, por lo que cortó las dos orejas. También muleteó bien al quinto, para media estocada y un descabello, y cortó una oreja.

Juanito Posada ligó superiores naturales en su primera faena y remató con media estocada. Se le concedieron las dos orejas. En el sexto, que resultó dificultoso, mató de una estocada y cortó una oreja.

**Rafael Ortega mató un toro recibiendo, en Málaga, y cortó oreja**

Málaga, 9.—Toros de Manuel González Martín.

Domingo Ortega cortó una oreja del primero y oyó palmas y pitos en el quinto.

Niño de la Palma dió la vuelta al ruedo en el segundo y fué ovacionado en el sexto.

Rafael Ortega hizo una buena faena en el tercero, lo mató de una estocada recibiendo y le cortó una oreja. En el séptimo mejoró su labor con la muleta, lo mató bien y cortó las dos orejas.

Antonio Ordóñez fué ovacionado en el cuarto, ejecutó una gran faena en el octavo, que remató con una estocada, y cortó las dos orejas y el rabo.

**Pimentel y Antónete cortaron oreja en San Sebastián**

San Sebastián, 9.—Cuatro toros de Carlos Núñez y dos de Tassara, buenos, excepto el primero.

Córdoba se limitó en éste a una faena de alio para despacharlo de una estocada corta y un descabello al tercer intento, y muleteó bien al cuarto, al que mató de una estocada.

Pimentel estuvo muy valiente y adornado en el segundo, al que despachó de una estocada y le cortó una oreja. También se lució en el quinto con muleta y espada y dió la vuelta al ruedo.

Antónete muleteó lucidamente al tercero, pero no acertó con la espada. Dió la vuelta al ruedo por la faena. La faena al sexto fué excelente, lo despachó de una estocada corta y se le concedió una oreja.

**Girón no se dejó comer la partida en Santander**

Santander, 9.—Toros de Juan Cobaleda, sosotes, pero sin dificultades.

Aparicio salió del paso en el primero y cortó una oreja del cuarto, en el que hizo una faena muy torera.

Girón, que banderilleó muy bien a sus dos toros, cortó una oreja del segundo y dió la vuelta al ruedo en el quinto.

Montero dió la vuelta al ruedo en el tercero y cortó una oreja del sexto.

**En la de Cádiz hubo más pitos que palmas**

Cádiz, 9.—Toros de Cobaleda y Veragua (?).

Peralta rejoneó y banderilleó lucidamente a su novillo, con el que acabó de mala manera el sobresaliente Manolo López. Peralta fué ovacionado.

Martorell oyó palmas en su primer empuje y pitos en el otro.

Calerito, palmas y algunos pitos en su primero y palmas en el otro, de Cobaleda, que fué condenado a banderillas negras.

Manolo Vázquez, palmas y pitos en el tercero de la tarde y se mostró voluntarioso en el último.

«Gitanillo de Ríca» sufrió contusión abdominal y puntazo corrido en la región glútea izquierda. Pronóstico reservado.—Cifra.

**Incolora la de Vista Alegre**

Madrid, 9.—Novillada en Vista Alegre con ganado de don Antonio de la Cova, noble y querecioso.

José Navarro, oreja y vuelta en el primero y nada de eso en el otro.

«El Charro» vuelta en el segundo a pesar de pinchar cinco veces, y ovación en el quinto.

Cárdenas, mal estoqueando al tercero. En el que cerró plaza oyó un aviso, pues estuvo pesado al muletear y para matar empleó dos estocadas, dos pinchazos y tres descabellos.

**También le «avisaron» a Jaime Bravo en Barcelona**

Barcelona, 9.—Seis novillos de Moreno Yagüe y dos de Pilar Quintela, mansos y peligrosos.

Solano, ovacionado en los dos.

Luis Aparicio, aplausos en los suyos.

Luis Díaz, ovación y aplausos.

Jaime Bravo, ovacionado en uno y un aviso en el otro.

**En Vitoria salieron a oreja por barba Posada, Recondo y Chicuelo II**

Vitoria, 9.—Ganado de José Escobar, que cumplió.

Victoriano Posada, oreja en el primero y ovación en el otro, que brindó al ministro del Aire.

Recondo, oreja en uno y bien toreando y desacertado con la espada en el otro.

Chicuelo II, oreja en su primero y aplaudido en el último.

**Banderillero herido de pronóstico reservado en Ceuta**

Ceuta, 9.—Ganado de Lisardo Sánchez.

Montenegro cortó oreja en el primero y oyó palmas en el quinto.

Rayito, dos orejas en uno y ovación en el otro.

Corpas, vuelta al ruedo en su primero y aplausos en el otro.

Sebastián Carreño, vuelta en el cuarto y aplausos en el último.

El banderillero Felipe González sufrió una herida en el muslo izquierdo de pronóstico reservado.

**En Alicante un novillo hirió gravísimamente, en el callejón, al encargado de la puerta de chiqueros**

Alicante, 9.—Novillos de Esteban y Auxilio de Iruelo, mansos.

Villanueva, vuelta en uno y aplausos en el otro.

Antonio Vázquez, oreja en su primero y palmas en el cuarto.

Josellito de Colombia, palmas en los dos.

El último novillo saltó al callejón y produjo a Luis Antón Pérez; empleado encargado de la puerta de chiqueros, fractura costal en hemitórax izquierdo y conmoción cerebral y visceral de pronóstico gravísimo.

**A sus 62 años «Saleri II» mató un novillo en Vinaroz y triunfó como en sus buenos tiempos**

Vinaroz, 9.—Novillada. Cinco de José Poli, de Zaragoza. Ganado de media casta, ofreció dificultades.

Julián Sanz «Saleri II», que tiene 62 años, y en su mocedad fué ídolo de Vinaroz, lidió un novillo como gracia a sus admiradores. Formidable con el capote y excelente faena de muleta. Mata de una estocada a volapié. (Gran ovación, una oreja, vuelta y salida.)

Cardo escuchó aplausos en su primero. En su segundo estuvo voluntarioso.

Serra descordó a su primer novillo. A su segundo lo mató de tres pinchazos.—Cifra.



CRUCIGRAMA N.º 804 Por Mirospa

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

**HORIZONTALES:** 1. Extensión de agua. Instrumento musical.—2. Nombre de letra. Acomete.—3. Cierre o sello de una carta. (Al rev.) Símbolo del molibdeno.—4. Figurado: consumado, perfecto.—5. Cuatro. Contracción. Lista, catálogo.—6. Río europeo. Símbolo del masurio. Nota.—7. Estado de los Estados Unidos.—8. Artículo. Río de Francia.—9. Acerca, aproximada. Hogar. 10. Alveo. Costado.

**VERTICALES:** 1. Falsedad. (Al rev.) Negación.—2. Cerveza. Rastro. Símbolo del bario.—3. Boga. Río de Asturias.—4. Aquí. Oficio.—5. Interjección. Substancia espiritual. Contracción.—6. (Al rev.) Tonel. Patrón.—7. En Andalucía: comer. (Al rev.) Río del Lacio.—8. Lengua provenzal. Número. Gracia.—9. Símbolo del sodio. Olivo.

**Solución al crucigrama número 803**

**HORIZONTALES:** 1. Via. Armar. 2. Ere. Ruase.—3. Rata. Ir.—4. Amanes.—5. Ir. Ay. Eso.—6. Roa. Et. El. 7. Enteras.—8. Ir. soID.—9. Valor. 10. Ibase. aID.

**VERTICALES:** 1. Vertiré. VI.—2. Ira. Ron. Ab.—3. Aeta. Atila.—4. Ama. Eros.—5. Ar. Ayer. Re.—6. Ruin. Tas.—7. Marte. Sota.—8. As. Ese. III.—9. Re. Soledad.

CRUCICIFRA N.º 199. Por Anvansi

6				5	2	15	12
	10			16	11	6	1
		7		10	13	4	7
1			11	3	8	9	14

Coloquen las cifras 2-3-4-5-8-9-12-13-14-15-16 en los espacios vacíos de manera que en sentido horizontal, diagonal y vertical sumen 34.

**ADIVINANZA**

Número 299:

*Custodia soy de teatro, de ropa, dinero y trigo, a mi amo siempre sigo, puedo ser de plata y oro, y algunos se honran conmigo.*

(Solución al núm. 298: La brasa.)

**CAMISAS a MEDIDA de buen popelín, 98 ptas. CONTIN.**

**BALNEARIO DE LEDESMA**  
REUMA-CATARRO-PIEL-BRONQUIOS ESTUFA NATURAL  
Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Tel. 18. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las 10,30 mañana y nueve tarde. (C. S. 15)

## SE VENDE

Anaquelerías - Mostradores - Calefacción - Escaparates - Lunas - Instalación de luz, etc.

### Casa Mayo

EL SEÑOR

## Don Cándido Herrero Bernal

Del Comercio

Falleció en Pozuelo de Alarcón (Madrid) el 9 de Agosto de 1953 a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos doña Martina y don Cándido Herrero Valdivieco; hija política doña Lute García; nietos Joaquín, Francisco (ausente), director del OPUS DEI de Santiago de Chile; Manuel, María Luisa, José Luis, Angel Santamaría Herrero y Guillermo Herrero García; sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, día 11, a las diez y media de la mañana, desde la carretera de La Granja (frente al fieltro), al Cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

El funeral por su eterno descanso se oficiará el miércoles, día 12, a las nueve y media, en la parroquia de El Salvador (Segovia). La familia no recibe

### LA HORA DEL MEDICO

## EL CIRCULO VICIOSO DE BEBER, SUDAR Y VOLVER A BEBER

¡Uf, qué calor! Esto es el «leit motiv» de las conversaciones en todas partes y a todas horas.

—¿Y usted qué opina doctor? ¿Se debe satisfacer plenamente la sed a base de toda clase de bebidas? ¿No se crea un círculo vicioso, cada vez más grave, bebiendo, sudando y volviendo a beber?

Vamos a hablar hoy de este tema, de plena actualidad, con nuestros 30 grados a la sombra. El exceso de líquidos ingeridos da lugar con frecuencia a verdaderas intoxicaciones, con todo su cuadro sintomático de inquietud nerviosa, de poluria o micciones frecuentes, diarrea, astenia, salivación excesiva, náuseas, vómitos, calambres, pudiendo llegarse incluso al estado comatoso y a la muerte en casos extraordinarios.

Las mejores bebidas durante estos grandes calores que padecemos son las elaboradas con zumos de frutas sin fermentar. Las naranjas y el limón naturales, con poca azúcar o ninguna, porque no debe olvidarse que el azúcar da sed, y claro que menos deben admitirse, aun cuando estén oficialmente autorizadas, las bebidas edulcoradas con sacarina, sustancia que no es tóxica y que se elimina sin dejar residuos ni descomponerse pero que a la larga es irritante de la mucosa estomacal. El agua puro no demasiado fría es el mejor calmante de la sed. Las infusiones de té, de café, manzanilla, muy poco azucaradas y calientes, así como las aguas gaseosas, son recomendables, siempre que no se haga excesivo consumo de bebidas heladas. La horchata de chufas, sin más azúcar que la que naturalmente tiene esa tuberosidad de las ciperáceas, que han permitido a los levantinos crear la provechosa y refrescante industria de las horchaterías, es higiénicamente recomendable.

En estos días de clima tropical deben reducirse al mínimo las bebidas alcohólicas. Los vinos, vermouths, los «cock-tails» y el champán aumentan la sed y la tensión arterial hasta límites francamente peligrosos. Menos dañinas son la sidra y la cerveza, que aún tratándose de una bebida agradable, no lo es menos que no siempre es inofensiva. Pero a la cerveza dedicaremos un artículo próximo. Adelantaremos, no obstante, para el lector («sediento», de información higiénica, que la acción sedante del lúpulo que lleva la cerveza determina en el bebedor en exceso de la misma un estado de estupor de somnolencia, de embotamiento cerebral que contrasta con el dinamismo eufórico que produce una dosis no excesiva de vino, de este buen vino español, tan desdeñado por nosotros

mismos y tan estimado fuera de nuestras fronteras. Un vino seco o moscatel con gran proporción de sílón frío constituye un buen refresco y un buen alimento, aun cuando desde el punto de vista higiénico, la cerveza, por tener menos proporción de alcohol, sea estimada por algunos como preferible. Claro es que el contenido alcohólico del refresco que acabamos de citar es inferior al de la cerveza, que no se puede diluir, mientras que el vino lo admite en todas las proporciones, según saben perfectamente la mayoría de los vendedores al copeo.

Pero no quisiera que me tomasen como detractor de la cerveza y que luego puedan verme en un bar acariaciando con los ojos una caña del dorado líquido. Milton Bridge, en su interesante obra «Dietetic for the Clinicians» consagra muchas páginas al tema de las bebidas, y a la cerveza la considera como una bebida refrescante que no engorda si se toma dentro de límites prudentes.

Pero ¿quién resiste a la tentación de beber líquidos helados en estos días de tan excesivo calor? Y aquí es un vaso de horchata, y más allá otro de agua de cebada, y las terrazas aparecen plétoricas de ansiosos bebedores que eliminan por las glándulas sudoríparas profusamente toda el agua ingerida, hasta el punto de que la secreción urinaria queda muy reducida y extraordinariamente concentrada. Esta sudoración nos produce más sed. La lengua se nos queda estropajosa y las fauces parecen agarratarse. El aire caliente que respiramos nos lleva fatalmente a beber de nuevo, encontrando plenamente justificada esta necesidad. El frío anestesia un momento la garganta, haciendo desaparecer la sensación de sequedad, para volver a padecerla de nuevo demasiado pronto, porque sólo fué momentáneamente calmada.

Las bebidas heladas refrescan de momento, pero dan lugar al mismo fenómeno que en invierno sucede al frotarse las manos heladas con nieve, que produce pronto una franca reacción de calor. En la garganta ocurre lo mismo: al principio refrescan, pero luego la irritan, como a todo el árbol respiratorio y digestivo. Ojo, pues, con las bebidas excesivamente frías y consumidas en demasiada cantidad.

Doctor FERNÁN PÉREZ

Pida chocolate «PICHULI» ¡¡excelente!!

En Puigcerdá estuvo muy bien Andaluz

Puigcerdá, 9.—Toros de Roberto Tato (?).

Andaluz estuvo muy bien y cortó orejas en sus dos enemigos.

Mario Cabré, que lidió el peor lote, cortó una oreja de su primero y cumplió en el otro.

Fuentes, voluntarioso, fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

**NOVILLADAS**

**En Madrid resultó cogido «Gitanillo de Ríca» y Edo escuchó dos avisos**

Madrid, 9.—En la Monumental se lidiaron novillos de don Enrique José Calderón, desiguales de presentación y bravura.

«Gitanillo de Ríca» le hace a su primero faena desligada. Un pinchazo, otro, del que sale empitonado, y es retirado a la enfermería por las assistencias. Peláez acaba con el bicho de una estocada algo atravesada y descabello.

Luis Francisco Peláez, en el segundo, faena tranquila por derechos, ligando con el de pecho. Entrando bien, agarra una estocada que basta. (Ovación grande, petición de oreja, vuelta y saludos.) En el cuarto mata de pinchazo, otro sin soltar, media contraria, otro pinchazo y descabello al segundo golpe. (Pitos.) En el quinto da pases por alto, naturales y el de pecho. Mata de pinchazo y estocada, que tumba al bicho sin puntilla. (Pitos a la brevedad de la faena.)

Ramón Edo, en su primero, un bicho peligroso, da unos muletazos para igualar y clava una estocada atravesada y varios pinchazos, escuchando dos avisos. Al que cierra plaza, al dar un derecho, resulta volteado aparatosamente. Pases por la cara y mata de tres pinchazos y media. (Pitos.)

**Cuatro espeleólogos y un «cameraman» llegan al fondo de la sima de San Martín**

(Viene de la página 6)

recibido noticias de si han visto el cadáver.

El tercer hombre que ha bajado a la sima ha sido Hertog, «cameraman» de cine, que ha ido al fondo provisto de buenas dosis de magnesio para impresionar película. Tras el «cameraman» bajó L. Evy Bidegain, también del grupo francés. A continuación bajó el español Ondauro. Entre todos ellos han situado en el fondo de la sima el material necesario para las exploraciones. La alimentación se compone de glucosa, leche condensada, conservas, pan y concentrados. Han llevado, asimismo, vino navarro.

M. Casteret ha comunicado que ha sido descubierta una nueva sala, de dimensiones menores a la llamada sala de «Marcel Loubens», que, como se sabe, tiene 500 metros de longitud; 300 de anchura y 100 de alto. Esta sala, según M. Casteret, está orientada hacia España. Nada se ha dicho aún en concreto, pero por informes que se reciben parece que en ella está el nacimiento del río.—Cifra.

## COLEGIO APOSTOL SANTIAGO

DIRIGIDO POR SACERDOTES  
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS  
1.º Y 2.º ENSEÑANZA

Grandes campos de deportes. Velázquez, 74, Madrid. Teléfono 26 40 13

NOTA.—Las clases del nuevo curso 1953-54 empezarán el día 5 del próximo mes de Octubre.

Segovianos, en comer puede conseguir la mayor economía visitando nuestro

## RESTAURANTE SEGOVIA

P. Antonio González

La mejor cocina en lo más céntrico de Madrid

Carretas, 3, 2.º Tel. 22-15-49

Nuevas Pañerías Por vender solamente paños para caballero le podemos ofrecer siempre: Las últimas novedades-Extenso surtido-Calidades seleccionadas-Precios sin competencia.

# "Nuestra Cruzada toma mayores dimensiones conforme pasa el tiempo" (FRANCO)

## "Estamos dispuestos a convivir con todos los pueblos, dentro de nuestra dignidad y respeto a nuestras tradiciones"

### El Caudillo inauguró en Vitoria los nuevos edificios del Gobierno Civil y el Palacio de Justicia

Vitoria, 8.—A las seis menos cinco de la tarde, disparos de bombas y cohetes anunciaron la llegada de Su Excelencia, que venía acompañado de su esposa, doña Carmen Polo. En este momento las campanas fueron echadas al vuelo, y a la llegada del Jefe del Estado al Gobierno Civil la banda municipal interpretó el Himno Nacional. Los alrededores del edificio se encontraban abarrotados de público, que prorrumpieron en vítores y aclamaciones al Generalísimo. El recibimiento tributado a Su Excelencia el Jefe del Estado fué apoteósico.

Acompañaba al Jefe del Estado desde San Sebastián el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

#### INAUGURACION DEL NUEVO GOBIERNO CIVIL

Después de revistar a las tropas, Su Excelencia saludó a todas las autoridades y pasó al salón de recepciones del Gobierno Civil, acompañado de su esposa, de los ministros y otras representaciones.

En la capilla, instalada en un costado del salón de recepciones, el prelado de la diócesis se revistió de pontifical y procedió a la bendición de los locales del nuevo edificio del Gobierno Civil, que se inauguraba. Acto seguido, el gobernador civil de Alava, señor Martín Ballesteros, pronunció unas palabras de salutación y adhesión del pueblo alvés a Su Excelencia, al que hizo a continuación entrega de un álbum, en el que se condensan gráficamente las realizaciones hechas por el Movimiento en esta provincia durante los años 1946 al actual, y también algunos proyectos en vías de ejecución.

#### EN EL PALACIO DE JUSTICIA

Desde el Gobierno Civil, y entre constantes manifestaciones de entusiasmo de la multitud, el Jefe del Estado se dirigió al nuevo edificio del Palacio de Justicia, levantado en la misma calle de Olaguibel, donde se encuentra el Gobierno Civil.

Su Excelencia subió directamente a la Sala de Visitas del nuevo edificio.

Seguidamente, el Jefe del Estado pronunció un brillante discurso cuyas últimas palabras fueron acogidas con una clamorosa salva de aplausos.

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

El ministro de Justicia, señor Iturmendi, pronunció a continuación un discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

«Excelencia: La institución jurídica de nuestra Patria celebra hoy en Vitoria, en esta ciudad de relieve especial, el acto inaugural del nuevo Palacio de Justicia. El hecho es una verdad trascendente. En primer término, porque V. E. personifica la primera magistratura jurídica, ésta se ve ennoblecida, enaltecida, honrada y solemnizada de un modo excepcional; y, además, porque si a la concepción de un Estado es imprescindible la independencia de la función judicial, no cabe la menor duda de la dignidad de nuestra función y de sus instituciones.»

Agrega después que los pueblos no pueden subsistir sin la justicia y que el Generalísimo la ejercita con sus actos y sus hechos por el engrandecimiento de la vida nacional.

«Vosotros, señor—añade—, como ya os habéis referido en las docuente palabras que habéis pronunciado en el acto inaugural del Gobierno Civil, llevados de vuestro elevado espíritu patriótico, sabéis preocuparos por el engrandecimiento material de vuestra Patria en un sistema de obras públicas, de energía eléctrica, de obras hidráulicas, de mejoramiento de nuestros campos y en la iniciación y acrecentamiento de las industrias para lograr un incremento de la renta nacional.»

Después, considerando que la obra material del Palacio que se inauguraba está lograda, da al Caudillo las gracias y le expresa la adhesión de todos los miembros de la Administración de Justicia de Alava.

Por último, el Jefe del Estado declaró inaugurado el nuevo edificio.

#### VISITA A LAS OBRAS DE LA CATEDRAL

A continuación, el Generalísimo se dirigió a visitar las obras de la nueva catedral, ya en estado muy avanzado. La visita de las obras fué muy detenida.

El obispo de Vitoria y el arquitecto director dieron amplias explicaciones al Jefe del Estado sobre lo ya realizado y lo que queda por construir. El Generalísimo contempló asimismo la cripta, prodigiosa obra de escultura, y prestó gran atención a las explicaciones e hizo diversas preguntas.

#### AGASAJO EN LA DIPUTACION

Desde este lugar, y rodeado de un inmenso gentío que le aplaudía y vi-

teoreaba sin cesar, el Jefe del Estado se dirigió a la Casa de Alava, donde fué recibido por el presidente de la Diputación Foral, que le dirigió breves palabras de salutación, así como de gratitud y reconocimiento por el cariño demostrado hacia el pueblo alavés. El Generalísimo se detuvo mucho tiempo en la Diputación, recorriendo los distintos museos de arte que en ella hay instalados.

Finalizada la visita, el Jefe del Estado, su esposa y personalidades, pasaron a los jardines, en los que se sirvió una copa de vino español.

A las nueve menos veinte de la noche, el Generalísimo y su esposa emprendieron el regreso a San Sebastián. El público, que continuaba allí congregado, le hizo objeto, una vez más, de cálidas demostraciones de cariño. El gentío, que se había congregado en las calles del trayecto, tributó a Su Excelencia el Jefe del Estado una cariñosa despedida, aplaudiéndole y vitoreándole hasta enrojecer. El Generalísimo correspondió, sonriente, al fervor de la multitud.—Cifra.

#### LLEGADA DEL GENERALISIMO A SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 8.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, ha llegado al Palacio de Ayete a las once menos cuarto de la noche, de regreso de Vitoria.—Cifra.

### Bolsa de la Propiedad

Oficinas: Plaza Dr. Gila 12, de 5 a 8. Teléfono 1922

#### VENTAS

- Casa PENASCAL, dos pisos desalquilados, buenas condiciones.
- Otra PENASCAL, dos cuartos, desalquilada, 57.000.
- Dos en SAN LORENZO, bien situadas.
- Gran SOLAR, calle Daoiz.
- Una magnífica, en COCA (Segovia).
- Casa-Hotel, tres pisos, seis viviendas, jardín, en SAN ILDEFONSO.
- FINCA regadio, vaquería, garaje, hotel, dentro casco población.

#### TRASPASOS:

- FARMACIA, pueblo esta provincia.
- Buen local, centro ciudad, cualquier negocio.
- Local pequeña industria, calle mucho tránsito, económico.
- Industria con vivienda, en José Zorrilla, barata.

#### Bar acreditado y bien situado en ésta.

Bar TANGOLIO, en SANTA MARIA.

#### GESTION

Realizamos cuantas se nos encomiendan, de compra-venta, traspasos, etcétera, dentro de toda España.

**A PLAZOS** Relojes  
FABRICACION SUIZA  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO GRATIS  
APART. 678  
ROTVAL MADRID

**PUNCA**  
Granja avícola. Raza Leghorn  
Polluelos un día, huevos para incubar de sus magníficos lotes de reproductoras con postura anual superior a 200 huevos.  
Valdeprados (Segovia)

**AUTO-TRENES**  
"Pegaso Diesel"  
Para 14 Toneladas  
Entrega en 30 días  
Finanzauto, S. A.  
MADRID: Velázquez, 42

En el acto de la inauguración del nuevo edificio del Palacio de Justicia de Vitoria, S. E. el Jefe del Estado, pronunció el siguiente discurso:

«Señores y alavés todos: Ante todo, mi gratitud por este entusiasmo recibimiento, reflejo del sentir de una provincia tan laboriosa y virtuosa como la de Alava. Si no hubiera esta provincia destacado en los albores del Movimiento empuñando las armas tras aquel glorioso batallón de Flandes, bastarían sus virtudes acendradas, su espíritu de laboriosidad y su gran amor a la Patria, para que tuviera en nuestro corazón un puesto preilecto.

La obra de este nuevo Gobierno Civil, con esas otras condensadas en ese resumen gráfico que el gobernador civil me acaba de entregar, con los nuevos regadíos, las nuevas industrias establecidas, esa laboriosidad de Alava en todas sus manifestaciones, es el canto más hermoso a la paz y a la fecundidad de nuestro Movimiento.

Conforme pasa el tiempo, nuestra Cruzada, con el sacrificio de nuestros mejores en la guerra de liberación, toma dimensiones más grandes al comparar la situación en que el mundo está sumido y la paz y el bienestar que, gracias al esfuerzo y la sangre de aquellos, nosotros disfrutamos.

No podía ser nuestro Movimiento un Movimiento vacío, como tantos que se esterilizaron en nuestra Historia; no podíamos esgrimir nuestras armas y mutilar incluso nuestro cuerpo para volver al mismo punto de partida, que nos conduciría a la misma situación catastrófica del año 1936. Hoy, a la vista de esa Hungría cautiva, de la Polonia sacrificada, de tantos pueblos de Europa que sufren el dominio rojo, podemos comprender mejor la dimensión de lo que hubiera sido España si las hordas marxistas hubiesen triunfado en nuestro territorio. La destrucción de una fe, la esteripación de los intelectuales, la violación de la conciencia, la persecución religiosa, la marcha en masa de los mejores ciudadanos al destierro o la Siberia, las persecuciones más monstruosas que pueda concebir el espíritu humano, todo eso que otros sufren, estaría asentado hoy en nuestro territorio. Por eso, al cantar la paz, al cantar los fecundos frutos de nuestro trabajo, hemos de cantar también el esfuerzo de nuestros mejores, de nuestros combatientes, de nuestras juventudes, de nuestras madres, de todo aquello que entregó a España lo que más amaba por esta hora de paz y de plenitud.

#### LO PRIMERO PARA NOSOTROS ERA SALVAR EL HOMBRE

Pero está claro que si nosotros habíamos de variar la dirección de la marcha en que vegetaba un pueblo y evitar que se repitiesen sucesos como los pasados, teníamos que construir desde los cimientos, crear una política noble, no la política de los partidos, sino la que persigue sin mixtificaciones el bienestar del pueblo; y por eso hubimos de construir sobre realidades, partiendo de las organizaciones naturales. Lo primero para nosotros era salvar el hombre, alumbrale a la fe verdadera, atenderle en su nacimiento, preservarle con la sanidad, cuidarle en su crecimiento, perfeccionarle con la educación. Y así se multiplicaron las maternidades, los establecimientos de puericultura, las nuevas escuelas, los institutos laborales, los colegios mayores, las universidades, todo lo que cuida del hombre y de su formación. Pero a este hombre contento, que vive en sociedad, hay que llenarle el hueco político que tiene en su pensamiento, que no puede satisfacer el viejo sistema de los partidos políticos. Si toda política ha de buscar el bienestar del pueblo, el bien mayor de los administrados hay que buscarlo en las organizaciones naturales en que el hombre discurre, en el Ayuntamiento, en el sindicato, en el taller, en todas sus actividades, porque en ellas está la vida del hombre; es su verdad, y no su ficción. No han de servir los hombres a los partidos, sino los partidos a los hombres, a sus intereses generales; comprendidos en la Patria, y al particular, en su bienestar. Y esta es la nueva política que venimos realizando. De cómo sirven a estos intereses lo tenéis en los planes de ordenación económica social de nuestras provincias. ¿En qué han consistido éstos? En ir a buscar a ellas, por medio de los Ayuntamientos, de las Diputaciones, de las organizaciones naturales, hermandades de labradores, sindicatos y corporaciones, de los valores individuales, las ansias todas de los pueblos de España, las aspiraciones de las regiones para traducirlas en los planes de Gobierno con la multiplicación de sus bienes y fuentes de producción y de riqueza, despartando a los pueblos a una ilusión y enrolando a todos en la gran tarea de la mejora y la salvación de la Patria.

#### MULTIPLICACION DE LOS BIENES Y FUENTES DE PRODUCCION

Esta es nuestra política en el interior. Pero esta política está presidida por un signo, el signo que caracteriza a nuestro tiempo, el que palpita en el corazón de los pueblos, y que por no ser atendidos amenaza a toda la sociedad con las esterilidades y ruinas luchas de sus clases sociales. Este factor, importantísimo de lo social,

de la justicia en la distribución del beneficio, del progreso económico y la seguridad social, campea en toda la política de nuestro Movimiento, más para ello hemos de ir a la multiplicación de los bienes y de las fuentes de producción para que la realización de ese progreso económico sea una realidad. Y a donde no llega la iniciativa particular, llevamos todo el esfuerzo del Estado. Hemos creado los instrumentos para realizarlo y con paso seguro, dentro de las dificultades de nuestra hora, la vamos realizando como estáis viendo por lo hecho en esta provincia y en todas las demás de España.

Mas no basta mirar al interior; las naciones tienen una vida de relación, no viven aisladas. Problemas generales las acucian: ya no podemos vivir en nuestros castillos roqueros tras nuestras fronteras mirando solamente al interior. Todos los males de España en siglo y medio no nos vinieron de nuestro sentir natural; nos han venido del exterior, de las organizaciones internacionales, que llegaron a minar nuestra virtud, nuestra fe, nuestra conciencia y nuestra hermandad. Y por eso tuvimos que enfrentarnos con todo lo malo que de fuera nos vino: con los problemas del comunismo, del sindicalismo anárquico, de la masonería, con todas aquellas organizaciones que, manejadas desde el exterior, conspiraban contra la seguridad de la Patria, arrojándola y fomentando nuestra decadencia. No tratábamos de cohibir la verdadera y lícita libertad, sino precisamente de salvar esas libertades. Nosotros servimos a la libertad, pero dentro de un orden, libertad dentro de la jerarquía, libertad que no ataque los principios básicos de una nación ni amenace a la fe, ni ataque a su unidad. (Muy bien, muy bien. Grandes aplausos.)

#### UNIDAD Y FORTALEZA DE ESPAÑA

Y como entidad social, como la nación que tiene que vivir una vida de relación, nos hemos planteado el problema de nuestra política exterior. España fué un país creador y director de pueblos, España tuvo un papel en la sociedad europea y mundial, y lo había perdido y nosotros tratamos de recuperarlo, de volverla al puesto que no debió dejar, de reintegrarla al concierto de lo internacional, pero no como socio transúnte, ni de segunda fila, sino como socio de número con todos los derechos, como corresponde a su historia, a su soberanía, a su independencia y a su dignidad. Y en este camino la unidad de los hombres de España viene prestando a la Nación un gran servicio. He aquí la clave de los ataques que desde fuera se han hecho al Movimiento Nacional. Los extraños saben muy bien lo que atacan pues conocen que en ello va la unidad y la fortaleza de España. Si a todo esto sabemos oponer el valladar de nuestra fortaleza, la unidad más estrecha entre los hombres y las tierras de España, veréis que igual que se ganaron las batallas interiores, se ganarán también todas las batallas exteriores. Nuestra buena voluntad no tiene límites. Estamos dispuestos a convivir con todos los pueblos, a relacionarnos con todas las naciones libres, a establecer con ellas Tratados de amistad y de comercio; pero dentro siempre de nuestra dignidad y del respeto a nuestras tradiciones y a nuestras costumbres, a nuestra fe y a nuestras libertades. Y por este camino encontramos el tesoro de los pueblos de América, que si desavenidos un día de nuestra Nación, vuelven a ella y la miran como madre o como pedazos de nuestra propia Patria, que hoy vienen a estrechar nuestros brazos como miembros de la gran familia hispana. Así discurre la política exterior española. No tenemos odios, ni afanes imperialistas, pero conservamos la ilusión de nuestra cultura, la fe en nuestros destinos, la seguridad de realizarlos, aspirando a ser respetados y a que se haga justicia. ¡Arriba España!

## ¿Es débil o fuerte la U. R. S. S. en estos momentos?

### El potencial militar e industrial ruso está intacto. Y se encuentra tan sólo en baja el factor humano de la confianza

Washington. (Servicio especial para EL ADELANTADO.)—Hace unos meses tan sólo al mirar a Rusia se consideraba su imponente fachada y de allí se infería su enorme fortaleza. Hoy, por el contrario, al oír los rumores y graves acontecimientos que se ocultan tras del telón de acero, se piensa en la crisis y se preguntan unos y otros hasta donde pudiera llegar la debilidad e importancia rusa en estos momentos. Frente a aquéllos y éstos, en los que creen a ojos cerrados en su poder y a los que ven, con constante obsesión, su permanente debilitamiento, es necesario seguir una línea media; sólo de esta forma podemos saber lo que Rusia es en la actualidad, si una potencia amenazadora, o un país en vías de desgregación.



#### FACTORES FAVORABLES

Entre los factores a su favor cuenta la U. R. S. S. con las fuerzas armadas; en esto se ha sentido mucho menos que en otros sectores ese estremecimiento político, muy natural por cierto, que siguió a la muerte de Stalin.

Conforme a unas declaraciones ante el Congreso del general Gruenther, comandante en jefe de la SHAPE, tienen actualmente los rusos ciento setenta divisiones, unos veinte mil aeroplanos y hasta trescientos cincuenta submarinos. Al frente del ejército se encuentra un hombre cuya presencia le ofrece mayores garantías que la del omnipotente dictador ruso fallecido. Es éste el militar número uno de toda la U. R. S. S., Georgi M. Zhukov.

En cuanto a la industria, en ningún país se ha respondido mejor a las necesidades militares, que en Rusia. Aunque esto se calle, todos sabemos que el potencial de este país está en constante acrecentamiento. Se ve esto especialmente en la industria pesada, en la potencia eléctrica y en la producción de carbón. Aun cuando en otros ramos, la producción no alcanza el mismo éxito, no por eso retrocede.

El sector económico más débil lo constituye la agricultura, pero aun así hay cierto progreso que lo eleva de ciento diez en 1940 a ciento dieciséis en 1951.

#### CRISIS DE CONFIANZA

La crisis no es de tipo industrial ni económico en estos momentos; obedece más bien a factores humanos. Todo el inmenso edificio de la U. R. S. S., reposaba sobre los hombros recios de Stalin. Y al desaparecer éste es natural que aquellos que le sustituyen, no obtengan la misma confianza del pueblo hasta que demuestren su absoluta capacidad.

Estamos más bien ante una crisis de tipo psicológico, que llega a las masas mismas y que en la periferia donde falta esa vitalidad que proviene del corazón de la U. R. S. S. que constituye el Kremlin, se manifiestan revueltas y motines.

En Occidente, se desconoce totalmente los sentimientos del pueblo soviético. Créese tan sólo que éste muestra reserva y hasta recelo con los nuevos mandos, pero bien pudiera suceder que pronto conquistarán éstos su absoluta confianza.

UBALDO DE LEON

## PUDIERA SER UN CHANTAJE la declaración de Malenkov sobre la bomba de hidrógeno

### «La política más prudente dice el «New York Herald» sería reajustar nuestros conceptos»

Nueva York, 9.—El «New York Times», en un editorial publicado hoy, domingo, dice que, aunque ante las manifestaciones de Malenkov sobre la posesión por Rusia de la bomba de hidrógeno parece justificada una postura escéptica, este fué también el caso cuando los rusos dijeron que poseían la bomba atómica.

«La política más prudente sería la de suponer que el primer ministro Malenkov no está fantaroneando, debiendo nosotros reajustar nuestros conceptos, tanto en el interior como en la política exterior, frente a la dura realidad de que el imperio soviético, lo mismo que nosotros, dispone ya del arma más devastadora producida jamás por el hombre. Por desgracia que sea la noticia, evidentemente no existe motivo alguno de pánico o histerismo de ninguna clase.»—Efe.

#### Lo que dice el general Groves

Hartford (Connecticut), 9.—De «puro chantaje» ha calificado el general Leslie R. Groves la afirmación del dictador rojo soviético. Malenkov de que Rusia posee la bomba de hidrógeno. «Nunca creo nada de lo que dice Moscú», agregó.

El general Groves señaló asimismo que la afirmación de Malenkov era un «puro chantaje» para que los Estados Unidos admitieran a la China roja en la O. N. U. «Ello—agregó— sería una traición a todos los muertos y heridos en Corea; sería traicionar los principios que defienden y representan los Estados Unidos.»—Efe.

#### Otra interpretación norteamericana

Nueva York, 9.—El «New York Herald Tribune» pone en duda la afirmación del dictador soviético Malenkov de que Rusia posee la bomba de hidrógeno. El periódico, en un editorial, dice que las palabras de Malenkov pueden haber sido provocadas por el malestar existente en el seno del «imperio» soviético.—Efe.

#### Sensación en Francia

París, 9.—Fuentes militares dignas de confianza se han mostrado hoy dispuestas a creer que el anuncio de que Rusia tiene la bomba de hidrógeno indica que la U. R. S. S. puede hacer explotar una de éstas en breve. La declaración de Malenkov ha causado sensación en los círculos militares de esta capital.—Efe.

## Plaza de Toros de EL ESPINAR

### Gran novillada con picadores

El sábado, 15 de Agosto, a las seis menos cuarto de la tarde, se lidiarán SEIS magníficos novillos-toros de la ganadería del señor conde de Mayalde, por los diestros

- JOSE MARIA RECONDO**  
(El sucesor de Belmonte)
  - CARLOS CORPAS**  
(Artista completo en todas las suertes del toro) y
  - FRANCISCO VILLANUEVA**  
(La revelación de la temporada)
- Venta de localidades, en Madrid: Vitoria, 1  
En Segovia, San Rafael, y El Espinar, en los sitios de costumbre

## Sangrientos sucesos EN CACHEMIRA

### Ha sido destituido el primer ministro Abdullah

## Bakshmi Ghulan, encargado de formar nuevo Gabinete

Nueva Delhi, 9.—Informaciones de Srinagar dicen que el «sheik» Abdullah ha sido destituido de su puesto de primer ministro del Estado de Jammu (Cachemira) por el jefe del Estado, príncipe Karansingh, y detenido en su domicilio. El Gabinete ha sido disuelto.

El príncipe ha pedido al adjunto del primer ministro, conocido por el «Hombre de hierro de Cachemira», Bakshmi Ghulan Mohamed, que forme un nuevo Gabinete.—Efe.

### SANGRIENTOS SUCESOS

Bombay, 9.—De fuente competente se anuncia que la Policía ha abierto fuego en Srinagar, capital de Cachemira, a raíz de la destitución del primer ministro Abdullah. Parece que ha habido sangrientos sucesos y que la Policía ha tenido que hacer fuego.

Parece que Abdullah fué destituido de madrugada para evitar una revuelta.

## Llega a San Sebastián el ministro del Ejército

San Sebastián, 9.—Ha llegado esta mañana el ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes.

### Fernández Cuesta, en Vitoria

Vitoria, 9.—Al mediodía llegó a esta capital el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, acompañado del vicesecretario de Secciones, don Juan José Pradera. Después de visitar la emisora Radio Alava, siguió el viaje a San Sebastián.

## Movimiento de resistencia EN POLONIA

Nuremberg, 9.—Tres jóvenes polacos que han escapado de su país han manifestado que en Polonia existe un «eficaz movimiento de resistencia». «El pueblo polaco—dijeron—no sabe mucho, en realidad, acerca de este movimiento clandestino entre sí, pero es cierto que existe un movimiento eficaz en este sentido.

Los refugiados son Stephnik Kaczor, de 28 años, envejecido prematuramente en la cárcel, de donde escapó el día 29 de Junio pasado; su esposa, Nina, de 23 años, y su cuñado Michael Badorki. Los tres se reunieron en la ciudad de Tarnopol y allí fraguaron la huida a Occidente.

## PICCIONI LOGRARA FORMAR GOBIERNO

### Ha sido restablecida la coalición centrista

## La votación de confianza se celebrará a fin de mes

Roma, 8.—Attilio Piccioni, encargado de formar Gobierno, visitó esta mañana al Presidente de la República, Einaudi, para decirle que la coalición de los cuatro partidos centristas ha sido restablecida y que podrá formar Gobierno, como le había sido encargado. La conferencia se celebró en la residencia veraniega del Presidente en Caprarola, a ochenta kilómetros al sudoeste de la capital, a las nueve de la mañana.—Efe.

### TENDRA MAYORIA PARLAMENTARIA

Roma, 9.—La decisión de los partidos centristas de volver al sistema de coalición ha sido una gran victoria de los cristianodemócratas, que se proponen llevar a cabo una política social y económica más avanzada, a la altura de las circunstancias. Al parecer, el nuevo Gobierno incluirá, además de los cristianodemócratas, liberales y republicanos. Los socialistas moderados es posible que queden fuera del Gabinete, aunque han prometido apoyarle en el Parlamento.

De esta forma el Gobierno de Piccioni tendrá en la Cámara 303 votos de un total de 590, mayoría suficiente para contrarrestar las fuerzas combinadas de la oposición y para gobernar sin necesidad de recurrir a los monárquicos o neofascistas.

Piccioni comenzará el lunes la tarea de asignar carteras y puestos, lo que terminará seguramente el viernes o el sábado. El debate parlamentario sobre el programa del nuevo Gobierno y la votación de confianza no se producirán hasta últimos de mes. La mayoría de los dirigentes parlamentarios saldrán hoy para sus vacaciones, después de dos meses de ininterrumpidos trabajos políticos.—Efe.

## España salvó a 500 niños judíos

### Así se ha revelado en el Congreso Mundial Judío de Ginebra

Ginebra, 9.—El Gobierno español salvó a 500 niños judíos cuando las tropas alemanas entraron en Hungría en 1941, según se ha revelado en el Congreso Mundial Judío que se celebra actualmente en Ginebra.

Moisés A. Hassan, representante de la comunidad hebrea del Marruecos español, pronunció un discurso en el que recordó ante 300 delegados que asisten al citado Congreso que en 1941, a petición de la comunidad hebrea marroquí, el alto comisario español se dirigió al Generalísimo Franco para que interviniera a favor de estos niños judíos. «El Caudillo—dijo—mostró una gran humanidad, y los niños fueron colocados bajo la protección de la Embajada de España en Budapest.» Se cree que estos niños se dirigieron después a Palestina.

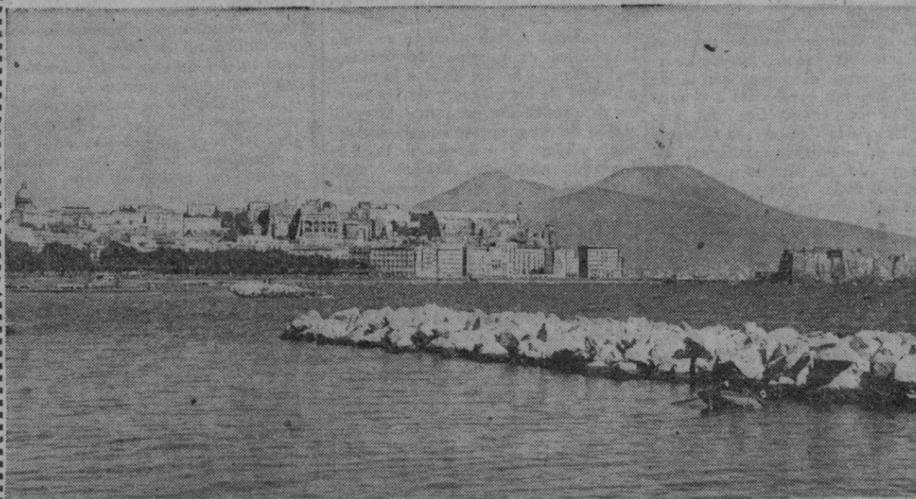
Hassan representa a unos 13.000 hebreos del Marruecos español. Hizo constar también que en la zona española los «hebreos viven con plenos e iguales derechos a los demás ciudadanos».—Efe.

## El presidente del Millonarios, a España

### Ultimará la cesión de DI STEFANO

Bogotá, 9.—En la semana que viene marchará a España el presidente del Club Millonarios, Alfonso Senior, con el fin de ultimar el acuerdo de cesión del delantero centro Di Stefano. Se ha dicho que Senior aprovechará el viaje para acordar los detalles de una nueva visita del Millonarios a España a fines del año actual.

## LA BELLA NAPOLES



Aquí está Nápoles, una de las ciudades más hermosas del mundo porque Dios lo quiere así.

El azul puro y radiante, el azul de su mar y de su cielo, las islas que la rodean y el Vesubio recordándose al fondo, hacen de Nápoles una población típica, dotada de una acusadísima originalidad.

El clima es suave y en la noche, en la inigualable noche mediterránea, se puede escuchar una dulce canción napolitana, cadenciosa y llena de nostalgia... "¡Oh, Neapoli!"

## Cuatro espeleólogos y un "cameraman" llegan al fondo de la sima de San Martín

### No se sabe aún si encontraron el cadáver de Marcel Loubens

### Moderna maquinaria para facilitar el descenso

Pamplona, 9.—El material que se emplea en las exploraciones de la sima de la Peña de San Martín es modernísimo, y se compone de un generador eléctrico movido a gasolina, con un motor de cinco caballos; un motor de 31 caballos mueve el mecanismo de ascenso y descenso del cable de acero, colgado del cual bajan al fondo de la sima los investigadores. Este cable, de ocho milímetros de diámetro, está trenzado en dirección contraria para que no gire, y su resistencia es de 2 a 3.000 kilos. Tiene 400 metros de longitud.

Al frente de la maquinaria, construida especialmente para esta empresa de investigar el fondo de la Peña de San Martín, está Mr. Quefles, al que ayudan dos ingenieros industriales y tres mecánicos. El material empleado en los trabajos de descenso y subida a la superficie, así como para las comunicaciones con el interior de la sima, pesa más de 4.000 kilos. De ellos, 3.500 fueron arrojados desde un hidroavión, y los

500 kilos restantes fueron subidos a lomo de mulas. El equipo de cada uno de los espeleólogos que descienden a la sima pesa 30 kilos. Aunque el mecanismo de descenso está calculado para avanzar a una velocidad de seis metros por minuto, es necesario efectuar numerosas paradas en ruta para salvar los salientes de roca. Por ello M. Casteret, que ha comenzado el descenso a las tres y cuarto de la tarde, llegó

al fondo de la sima—unos 350 metros—a las ocho de la noche. Por teléfono estaba en comunicación constante con el exterior y daba órdenes de parar constantemente. Una de las interrupciones más largas fué motivada por la rotura de su linterna, que lo dejó completamente a oscuras, y otra, por la interrupción en la línea telefónica. Una vez recuperado el cable que ha dejado a M. Casteret en el fondo de la sima, inició el descenso el médico de la expedición, que estableció contacto con M. Casteret a las dos de la madrugada. La misión de este médico es la de examinar el estado del cuerpo de M. Marcel Loubens, enterrado desde hace casi un año, en el fondo de la sima, para decidir si se le puede o no izar a la superficie. En el caso de que sea posible recuperarlo, habrá que utilizar en la boca de la sima un féretro de cinc, ya que si la temperatura del fondo de la cueva ha conservado los restos del fallecido, no podrán éstos resistir el aire de la superficie más que una hora sin comenzar su putrefacción.

Han llegado al campamento tres jóvenes espeleólogos catalanes del Club Montaña, de Barcelona: don José Amengual, don Francisco Barceló y don Francisco Cruz.—Cifra.

### LLEGAN AL FONDO DE LA SIMA

Pamplona, 9.—Sobre cojines neumáticos han pasado la noche los dos espeleólogos que han descendido al fondo de la Peña de San Martín, M. Casteret y el médico de la expedición. En sus tiendas de campaña disponen de todo lo necesario y tienen, además, algunos kilos de cal, que piensan emplear en cubrir el cuerpo de Loubens. Hasta ahora no se han

(Continúa en la página 4)

## Homenaje de Santander a Ataulfo Argenta

Santander, 9.—Se ha celebrado el homenaje con el que la ciudad quiso agasajar al músico montañés Ataulfo Argenta, y a él asistieron unos trescientos comensales.

Presidió el acto el director general de Información, señor Pérez Embid, y a la mesa se sentaron los gobernadores civil y militar, el director general de Propiedades, el presidente de la Diputación Provincial, alcalde de la ciudad, secretario general del Ateneo de Madrid y otras personalidades.

## Una motora comunista se entrega en FORMOSA

Taipeh (Formosa), 10 (4 t).—Los tripulantes de una motora comunista desafiaron a sus patrones y avanzaron por alta mar hasta llegar a Formosa, donde se entregaron a las autoridades nacionalistas. Según la versión de las autoridades nacionalistas, tres miembros de la tripulación la reunión y propusieron pasarse a los nacionalistas. Todos los demás miembros aceptaron. Un buque de guerra nacionalista ayudó a la pequeña embarcación a llegar a puerto después de tres días en alta mar, sin saber como dirigirla.—Efe.

## FRANCIA vuelve a la normalidad

### Los huelguistas reanudan el trabajo

### En Burdeos, en cambio, el paro continúa

Paris, 9.—Francia casi ha retornado a la normalidad después de sufrir la mayor huelga en diecisiete años, con cerca de dos millones de empleados del Gobierno y trabajadores de las industrias nacionalizadas parados y un deficiente transporte y comunicaciones casi nulas.

El sistema ferroviario trabaja a presión normal; la electricidad ha sido totalmente restablecida, la presión del gas llega incluso a los pisos altos y los empleados de Correos y Telégrafos desafían las decisiones sindicales y cumplen la segunda orden de movilización del primer ministro para que regresen a sus puestos.

El servicio ferroviario ha sido dado oficialmente como normal poco después de las doce de la mañana. Algunos trenes están retrasados, según manifestaciones de los viajeros, y hay equipajes acumulados en los andenes. La movilización del personal ferroviario fué publicada esta mañana, pero la mayoría de los empleados ya habían regresado a sus puestos.

La Compañía ha anunciado la formación de cincuenta y dos convoyes «extras» para normalizar el servicio. La orden de movilización en Teléfonos abarca a los empleados de reparaciones y conservación, así como a los de larga distancia, que desafiaron la orden del Gabinete el viernes para que regresaran a su puesto.

A mediodía más del 21 por 100 ha vuelto al trabajo en París, pero en Burdeos el paro es casi completo. El Ministerio de Comunicaciones ha anunciado que el público puede ir a recoger sus correspondencias a las oficinas a partir de mañana, mientras se restablece el servicio de reparto a domicilio con ayuda del Ejército. También han vuelto al trabajo los empleados municipales del servicio de limpieza.

El Gobierno se reunirá hoy mismo en sesión extraordinaria para continuar su trabajo en los decretos de política económica. Tanto los sindicatos socialistas como los católicos

## Monumento



Esto podría ser una escultura; una escultura abstracta, naturalmente, pero el asunto es más sencillo, es un monumento, en el cual el artista ha sido la mismísima Naturaleza, que a veces tiene caprichos de artista de vanguardia. El monumento estaba ahí, vieron por el camino los campesinos y el fotógrafo les pidió que se situaran estratégicamente. El resultado, a la vista está.

Si necesita IMPRESOS

encárguelos en los talleres de

# EL ADELANTADO